

工商晚報

**The Kung Sheun Evening News**  
號壹壹號新嘉坡吉寧街壹號 英界坡嘉新嘉坡中  
國城壹壹號新嘉坡吉寧街壹號 英界坡嘉新嘉坡中  
司公限有報日商工 印承及印信  
號十八街城分仔灣港香  
各部電話號碼  
編輯部及採訪部 5-283378-80 (三線)  
經理部 5-281521-3 (三線)  
業務部 5-279307, 5-280708  
印刷部 5-225495, 5-2212  
電話二六箱郵 五七零二號掛報電  
電三價售張大兩紙出

黃大仙馬仔坑村木屋區  
凌晨五級大火  
傷八人三千居民毀家園

**【本報訊】**昨午市民步履艱危，火警中共有八人男女受傷，其中三人今日凌晨在救護中。當此節之際，詎料祝融神降臨住於獅子山下之黃大仙廟附近木屋區，而後會同民政署長華樂聖釐成近年罕見的五級嚴重大火災，火勢熾勢，席捲三百多間木屋，並統計，有三百多災民無家可歸，獅子山腰腳下一大幅山坡，被燒成一片焦土，雖成非常嚴重的災情，由於該處較重，消防事務處長尉基新親臨火場指揮救火工作。

大隊消防員與火車轉門逐次開進，迄今晨九時零九分大火撲熄，部份則作為小型工場。

火警是仁愛街、鴨鵝潭及山腰及山脚。一部份始密密藏藏分佈於獅子山脚及山腰。一部份被燒被用作為住家。一部份則作為小型工場。

居民慌忙呼「火燭」，其他居民當時正在睡覺，紛紛收拾細軟，決老撈幼逃命，秩序混亂。

消防人員接報趕抵火場，聞聲激奮，將馬勢壓倒烈烈，甚至連馬仔坑、仁愛及仁義等三座房屋在從燒，現場烟火飛出。

由於現場消防人員人手不足，當局從港島新界區的消防局抽調員到場協助灌救。

由現狀消防人員升為三級，五時二十分再升為四級，迄今晨六時四十五分，火勢更升為五級，有三百多員到場協助灌救。

間木屋在從燒，現場烟火飛出。

由於現場消防人員人手不足，當局從港島新界區的消防局抽調員到場協助灌救。

中秋夜祝融肆虐

# 兩佳戶三級火

觀樂雖景前業具玩  
憂隱項三臨面仍  
1分百達率長增年去

世界第一位，同時在本港工業上也僅於製表及電子工業，若能培養其增長率超過百分之五十，玩具工業，去年技術的掌握及質量的提高，前景甚為樂觀。

金銀玩椅社主席林國豪：昨晚在有關「香港的金銀玩具工業」演講時指出：「近年來玩具工業快速發展，不過仍然面臨三個障礙：（一）技術缺乏，（二）原料人口缺乏，及（三）工資不足。」

林國豪表示，去年合金原料上升百分之四十，塑膠業更上升百分之一百，而一般廠方的利潤最多祇有百分之十，這讓金廠方百上加斤，減低產品在市面上的競爭力。此外，本港合金玩具業的技工缺乏，流動性大，而訓練一個技工，普遍來說要三年五載，這是玩具業的一個隱憂。

他又說，為了提高質量及爭取更多的世界市場，必須注意一些技術的問題，例如：（一）模房的設立，（二）最新機器設備；（三）創新的設計；（四）質量的控制；及（五）玩具安全條例的試驗。

在全面發展配合上，必能在短時期內追上世界水準，保持信心。

徒潛入珠寶公司  
燒焊器開夾萬  
爆竊值卅萬元

用燒焊器弄開夾萬，掠去一批手錶、珠寶玉石等，總值約三十萬元。人留寸，被匪徒潛入得手後，逃去無踪，及後事主返公司始發覺被竊，於是立即報案。警方接報迅即趕往現場，初步相信匪徒是從正門進入上址爆竊，刻下已套取竊匪可能留下的指紋，追緝竊匪歸案。

# 油浸鹹魚是問題食品？

# 評小

外電報導，自香港運出的油浸鹹魚，有毒性政府，已經被當地政府，下令收回，並再行檢驗。

香港油浸鹹魚製造及出口，可能不祇一兩公司經營，是否凡油浸鹹魚，均有毒細菌，抑或某一家公司的出品有問題，都待進一步澄清。

部份外國，對中式食品有偏見，鹹鰵就被認為是「動物屍體」，普遍不准進口，並不因為有毒或無毒問題；那麼鹹魚就可能被歧視，認為是「油浸動物屍體」而遭受不公平的待遇。

如果是香港製造及出口的食品，必需進一步澄清。

果不是含毒，就是被歧視，那麼應該採取香港人的被殺力爭，不能容許抹殺正口食品的名譽。

華僑喜愛的「魚蛋、腐乳」，都曾經被外國列為禁進口的食品，但經華人抗議，並請求專家化驗，證明「良」性食品，才獲取消禁令。所以，與香港港上關係的鹹魚有毒之說，必需進一步澄清。

警方與海軍組成

小型快艇巡邏隊  
兩週截偷渡客百餘人

青年中三槍危殆

本報訊)一名探員 開槍探員黎明智(廿  
五歲) 編號二×五  
彩紅道天橋跑落太子道  
附近時：自賭一  
六號牌午二時十五分，  
拖鞋青年，手持一柄鋸  
新菜刀及一根木棍，沿  
彩紅道天橋跑落太子道

澳洲最新潛水艇  
今抵港訪問九日

【本報訊】澳洲最新之潛水艇「奧利安」(獵座)號今日到港，作爲期九日之訪問。此潛艇係英國建造，一九七七年始下水服役，船員六十二人。

風高物燥  
易生火警  
消防處請市民

該處發覺，提出警告謂：「最近數日濕度頗高，火氣已顯著增加，每當天氣轉涼及乾燥時，火警次數便會上升。」

他又特別火警敦促村民及鄉鄰人士，在節日不要放孔明燈。

因為孔明燈非常危險，尤以在旱季為然，因為十分容易在郊野引起嚴重火警。

他指出：由星期一（十月一日）早上至昨日中午，消防員共計舉發火警出動二百四十七次。在星期三二天內便發生四宗三級火警。

在本年首七個月內，火警數目達五千九百二十四宗，造成二十四人死亡，四百零六人受傷，其中五十人為消防員。

發言人說：「大部份火警是不小心棄廢煙蒂引起，共計一千六百二十四宗。由於電線失靈引起的有一千零四十八宗，而由於翻火爐的共一百九十四宗。」

是鄉鄰人士，要儘量小心，減少山火。

大自然造成的災害時說：「去年的旱季，政治土地被燒為焦土，及四萬三千一百棵樹木遭焚，故損失比前年的四百八十五公頃為少，但

市民歡慶中秋  
處處燈月爭輝

【本報訊】月到中秋，每年欣逢中秋節，本港市民均不忘傳統方式歡渡。昨晚皓皓明月當空，好去處。昨晚維多利亞公園內用「萬千燈火」去形容，也不能描述其確實數目，成千上萬的小孩子

熱的花燈，把整個公  
熱得通明。

卷十

樂富海鮮酒家開幕誌慶

駿業宏開

三、

盧李何鍾九  
國英強超華叔  
東梁何王福黃  
平滿沛錫展  
坤華祺仔  
敬賀


學界體育專輯

工商晚報  
979年度 高價馬特輯

張基士 精心主編  
馬士

A black and white photograph of a horse race in progress. Several horses and jockeys are visible on a dirt track, with a crowd of spectators lining the background. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like quality.

是何方神聖？  
 來港前適應長短途  
 孰優孰劣？  
 現居班次是否有利  
 只售五元  
 馬季開始  
 請即購  
 售地點：各大報攤及下列地點均有代售  
 號本報營業部 (四) 九龍太子道171號東安  
 8號本報中區辦事處 (五) 九龍荔枝角道22號東興  
 號東英大廈詢問處 售賣時間：每日上午九時至


 [高價馬特輯] 郵購表格  
 姓名: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_  
 地址: \_\_\_\_\_  
 簽署: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_  
 (附上郵票/支票 元, 共購

姓名: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_  
地址: \_\_\_\_\_  
簽署: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_  
(附上郵票/支票 元, 共購 本)



# 尖沙咀警署小山

## 是否夷平起爭論

### 環境保護主義者提報告

【本報訊】環境保護主義者昨已上書政府，反對在尖沙咀警署後的小山夷平，改為興建住宅大樓。該項報告指出，該小山為尖沙咀之綠洲，環境優美，且為該區之歷史遺蹟，應予保留。報告並指出，該小山之夷平，將使該區之環境受到破壞，且將使該區之歷史遺蹟消失。報告並指出，該小山之夷平，將使該區之環境受到破壞，且將使該區之歷史遺蹟消失。報告並指出，該小山之夷平，將使該區之環境受到破壞，且將使該區之歷史遺蹟消失。

# 患性病越難民

## 英國禁止入境

【本報訊】英國政府昨日宣佈，禁止患有性病之難民入境。政府發言人表示，患有性病之難民，對英國之公共衛生構成一項威脅，因此政府決定禁止其入境。發言人並指出，患有性病之難民，在入境後，將對英國之醫療系統造成負擔。政府並表示，將對患有性病之難民，採取嚴厲之措施，以保護英國之公共衛生。

### 馬士連贏位介紹

第一場	3 奇利寶	5 山海關	3 東山領袖	7 蘇捷	8 確能	7 銀星	4 神寶
第二場	5 綠野神駒	2 先駒	5 真開心	1 龍草	2 轉好運	3 皓月	3 海寶
第三場	4 發發	8 天將	8 狂惑	10 獅子精神	7 領航明星	8 喜來得	10 更厲害
第四場							
第五場							
第六場							
第七場							
第八場							

### 馬會最後公佈各場配搭排位

第一場	馬士連	二二五五	馬士連	二二五五
第二場	馬士連	二二五五	馬士連	二二五五
第三場	馬士連	二二五五	馬士連	二二五五
第四場	馬士連	二二五五	馬士連	二二五五
第五場	馬士連	二二五五	馬士連	二二五五
第六場	馬士連	二二五五	馬士連	二二五五
第七場	馬士連	二二五五	馬士連	二二五五
第八場	馬士連	二二五五	馬士連	二二五五

# 批罐裝鹹魚

## 遭紐西蘭禁售

### 因發現含有毒素

【本報訊】紐西蘭政府昨日宣佈，禁止進口及銷售罐裝鹹魚。政府發言人表示，在紐西蘭發現含有毒素之罐裝鹹魚，對人體健康構成一項威脅，因此政府決定禁止其進口及銷售。發言人並指出，含有毒素之罐裝鹹魚，在進口及銷售後，將對紐西蘭之公共衛生造成負擔。政府並表示，將對含有毒素之罐裝鹹魚，採取嚴厲之措施，以保護紐西蘭之公共衛生。

# 張基貼士

【本報訊】張基貼士昨日宣佈，將在香港設立分公司。張基貼士表示，香港是一個充滿活力之城市，具有極大之發展潛力，因此決定在香港設立分公司。張基貼士並表示，將在香港開展各項業務，為香港之發展貢獻力量。張基貼士並表示，將在香港開展各項業務，為香港之發展貢獻力量。

# 應付明天大戰愉園

## 東方今晨跑路練力

【本報訊】愉園足球隊昨日宣佈，將在今晨進行跑路訓練。愉園足球隊表示，為了應付明天之比賽，球隊決定在今晨進行跑路訓練，以提高球員之體能。愉園足球隊並表示，將在今晨進行跑路訓練，以提高球員之體能。

# 中國態動

【本報訊】中國政府昨日宣佈，將對香港之發展採取積極之態度。中國政府發言人表示，中國政府將對香港之發展採取積極之態度，支持香港之發展。發言人並指出，中國政府將對香港之發展採取積極之態度，支持香港之發展。

# 卡士路登戰場

【本報訊】卡士路足球隊昨日宣佈，將在今晨進行比賽。卡士路足球隊表示，為了爭取好成績，球隊決定在今晨進行比賽，以提高球員之技術。卡士路足球隊並表示，將在今晨進行比賽，以提高球員之技術。

# 工商盃賽115隊參加

## 明晨在修頓場揭幕

【本報訊】工商盃足球賽昨日宣佈，將有115支球隊參加。工商盃足球賽表示，為了推廣足球運動，決定舉辦工商盃足球賽，並邀請115支球隊參加。工商盃足球賽並表示，將有115支球隊參加。

# 精工愉園寶路華已成甲組三強

【本報訊】精工、愉園及寶路華足球隊昨日宣佈，已成為甲組三強。精工、愉園及寶路華足球隊表示，為了爭取好成績，決定加強合作，成為甲組三強。精工、愉園及寶路華足球隊並表示，已成為甲組三強。

# 所有見

【本報訊】所有見足球隊昨日宣佈，將在今晨進行比賽。所有見足球隊表示，為了爭取好成績，決定在今晨進行比賽，以提高球員之技術。所有見足球隊並表示，將在今晨進行比賽，以提高球員之技術。

# 中游網球賽

## 今續演廿一仗

【本報訊】中游網球賽昨日宣佈，將繼續進行21場比賽。中游網球賽表示，為了推廣網球運動，決定舉辦中游網球賽，並邀請21支球隊參加。中游網球賽並表示，將繼續進行21場比賽。

# 市政局盃賽

【本報訊】市政局盃足球賽昨日宣佈，將有115支球隊參加。市政局盃足球賽表示，為了推廣足球運動，決定舉辦市政局盃足球賽，並邀請115支球隊參加。市政局盃足球賽並表示，將有115支球隊參加。

# 加山兩外援

【本報訊】加山足球隊昨日宣佈，將有兩名外援加入。加山足球隊表示，為了提高球隊實力，決定簽下兩名外援。加山足球隊並表示，將有兩名外援加入。

# 香港果是冒險家樂園

【本報訊】香港是一個充滿冒險精神之城市，吸引了許多冒險家。冒險家表示，香港是一個充滿冒險精神之城市，具有極大之發展潛力，因此決定在香港開展各項業務。冒險家並表示，將在香港開展各項業務，為香港之發展貢獻力量。

【本報訊】香港是一個充滿冒險精神之城市，吸引了許多冒險家。冒險家表示，香港是一個充滿冒險精神之城市，具有極大之發展潛力，因此決定在香港開展各項業務。冒險家並表示，將在香港開展各項業務，為香港之發展貢獻力量。

【本報訊】香港是一個充滿冒險精神之城市，吸引了許多冒險家。冒險家表示，香港是一個充滿冒險精神之城市，具有極大之發展潛力，因此決定在香港開展各項業務。冒險家並表示，將在香港開展各項業務，為香港之發展貢獻力量。













輕鬆 胡桓

### 適應環境·就地取材

胡桓

攝影的動作，對於攝影者來說，不難於器材，而難於環境。在環境中，有時攝影者會遇到一些困難，如：光線不足、背景雜亂、被攝物移動等。這時，攝影者就需要根據環境，就地取材，運用一些技巧，來克服這些困難。

例如，在光線不足的情況下，攝影者可以利用反光板，將光線反射到被攝物上，以增加亮度。在背景雜亂的情況下，攝影者可以利用景深，將背景模糊，以突出被攝物。在被攝物移動的情況下，攝影者可以利用快門速度，來捕捉被攝物的瞬間。

### 幻影會及三會

#### 名銜申請考試

本月廿日截件

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。幻影會及三會，本月廿日截件。

### 明愛會十一月月會

#### 黃忠堅講作品題名

#### 路德會幻燈片班

#### 十月十七日開課

#### 九龍區攝影學會

#### 香港攝影學會

#### 香港攝影學會

### 香港攝影學會舉行攝影展

#### 下月赴新界攝影

#### 元朗大埔攝影

#### 元朗大埔攝影

#### 元朗大埔攝影



### 讀者畫廊

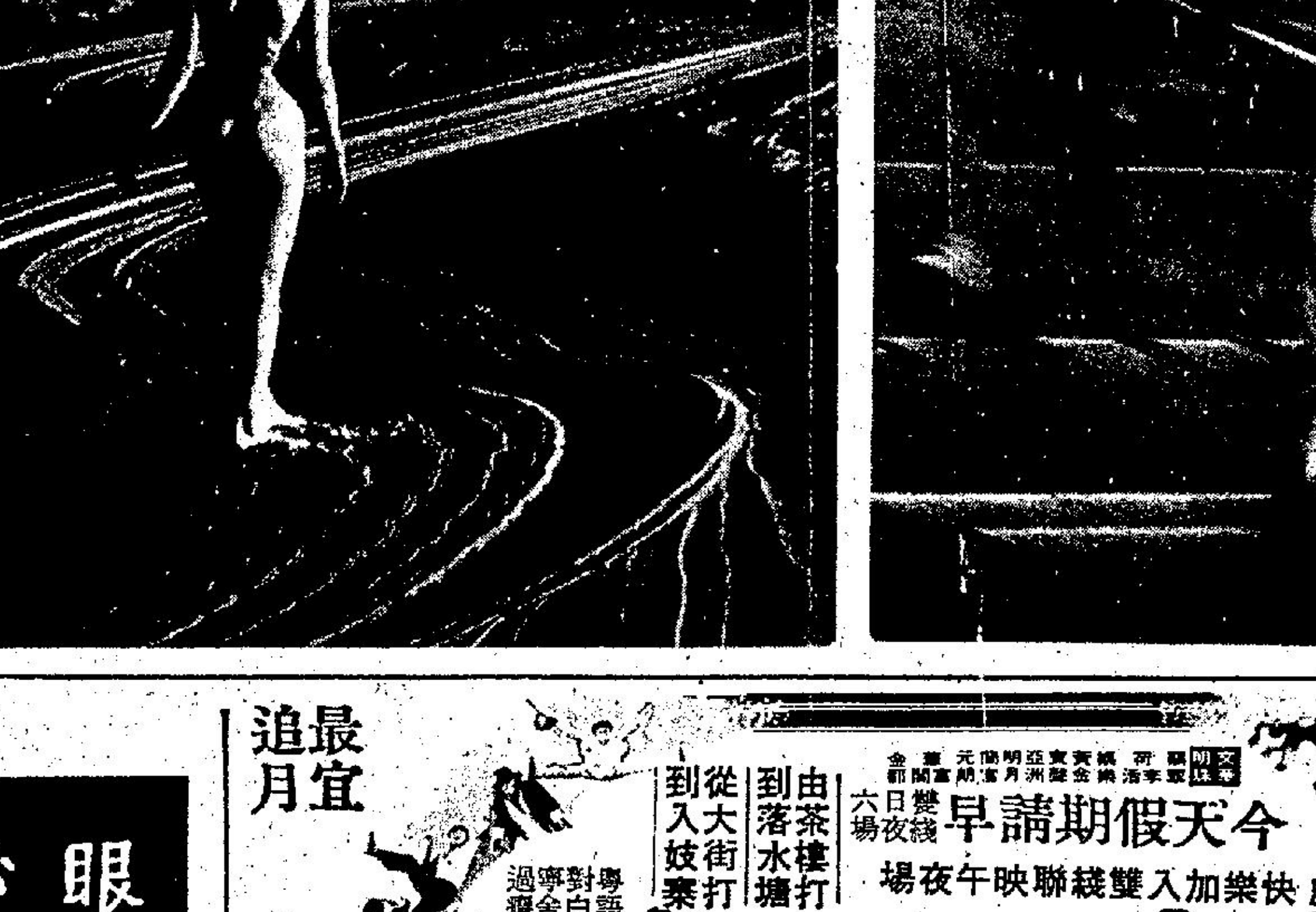
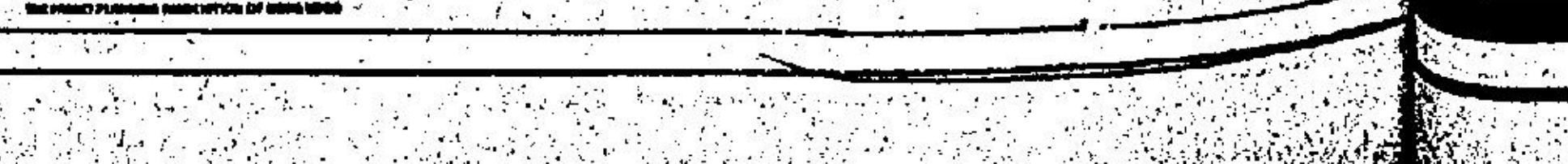
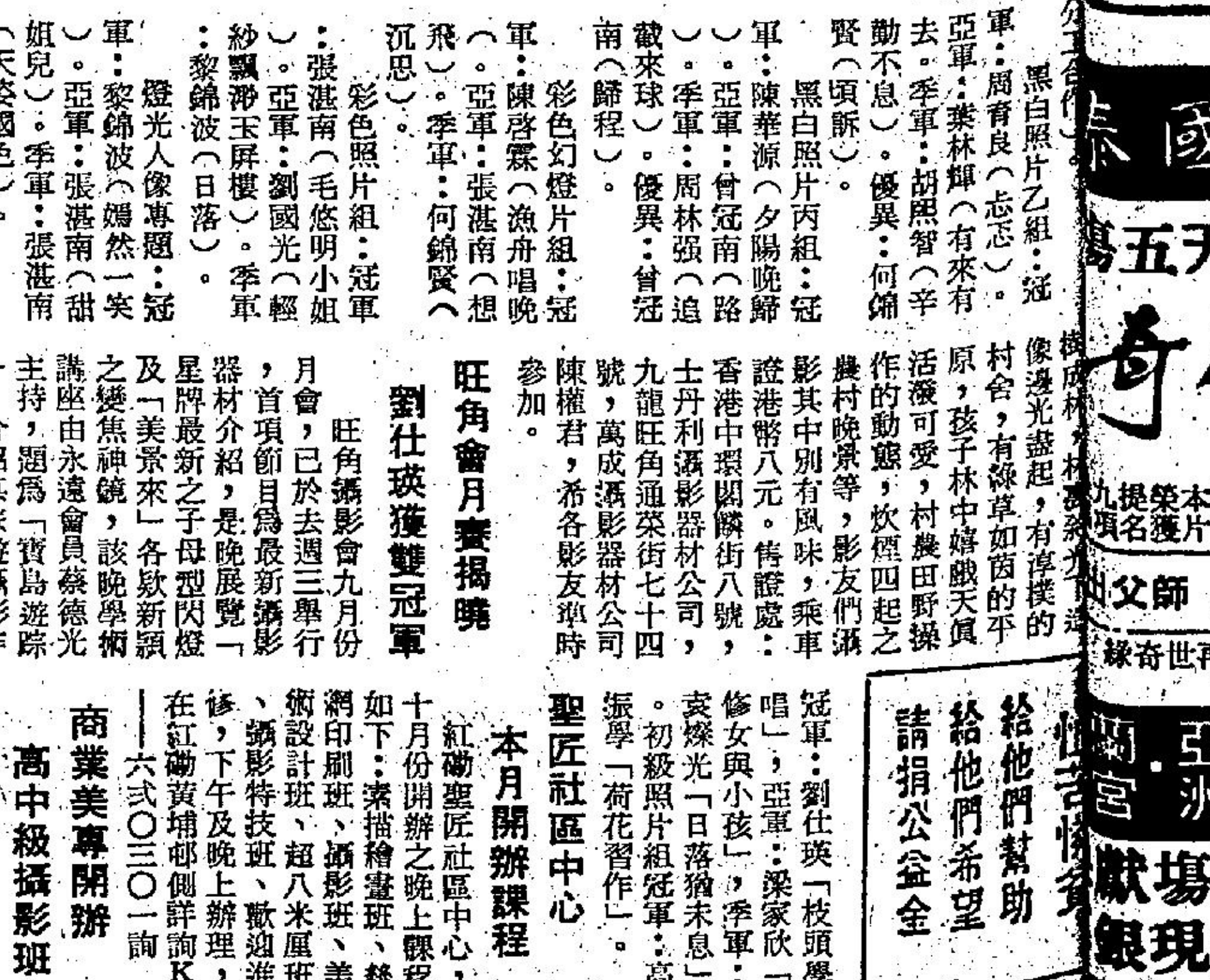
#### 雨中花

#### 陳湛英

#### 雨中花

#### 雨中花

#### 雨中花





# 美為穩定外匯市場黃金增加

## 中共保證合資經營外國利潤

### 貨幣基金會設美元代替帳戶

【中央社華盛頓十六日電】美國政府為穩定外匯市場，並保證合資經營外國利潤，特設貨幣基金會，以美元代替帳戶。此項基金會，係由美國政府與外國政府合資經營，其資本來源，係由美國政府撥款，並由外國政府提供保證。該基金會之主要任務，在於穩定外匯市場，並保證合資經營外國利潤。此項基金會之設立，將對美國外匯市場產生重大影響，並對外國利潤之保證提供有效保障。

# 港美紡織談判陷入僵局

## 二十萬打毛衣滯港

### 未能年內及時輸美

【本報訊】港美紡織談判，自上月開始，雙方代表曾多次會談，但至今未能達成協議。目前，港方已將二十萬打毛衣滯留港中，未能按原定計劃輸美。此項談判之陷入僵局，主要由於雙方在價格及品質問題上存在分歧。港方認為，美方所提價格偏低，且對品質要求過高，難以達到美方標準。美方則認為，港方所提價格偏高，且品質難以保證。雙方均表示，將繼續努力，爭取早日達成協議。

# 美英股市

## 對美元恢復信心

### 美股價升交投旺

【紐約十四日電】美英股市，自美英兩國政府宣佈對美元恢復信心後，市場氣氛大為振作。美英兩國股市均出現大幅回升，美股價升，交投極為活躍。此項股市之回升，主要由於投資者對美元之信心增強，並對美英兩國經濟前景持樂觀態度。目前，美英兩國股市均處於高位，投資者正密切關注市場動向。

# 美上貨信增備可再利

## 國月幣貸儲局能升率

【華盛頓十四日電】美國儲備局，為增加上貨信，並提高利率，特宣佈將國月幣貸儲局之利率提高。此項利率之提高，將對美國上貨信產生重大影響，並對國月幣貸儲局之業務產生積極影響。目前，國月幣貸儲局之利率已提高至百分之五，此舉將有助於吸引更多資金，並提高儲備局之信譽。

### 加入等誠嘉李

### 會政行新黃和

### 務業產地責專

【本報訊】李嘉誠先生，現已加入黃和先生所領導之新行政會，並擔任專責產地業務。李嘉誠先生為著名實業家，此次加入該會，將對該會之業務產生重大影響。黃和先生表示，李嘉誠先生之加入，將使該會之業務更加完善，並對產地業務產生積極影響。

### 港滙指數

項目	指數
滙豐銀行	100.00
渣打銀行	98.50
德華銀行	95.00
橫濱正金	92.00
華比銀行	90.00
荷蘭銀行	88.00
法國銀行	85.00
德國銀行	82.00
日本銀行	80.00
美國銀行	78.00

### 上市公司派息備忘

公司名稱	派息日期	派息金額
太古洋行	六月十五日	每股五元
怡和洋行	六月十五日	每股四元
招商局	六月十五日	每股三元
華比銀行	六月十五日	每股二元
荷蘭銀行	六月十五日	每股一元

### 港滙指數

項目	指數
滙豐銀行	100.00
渣打銀行	98.50
德華銀行	95.00
橫濱正金	92.00
華比銀行	90.00
荷蘭銀行	88.00
法國銀行	85.00
德國銀行	82.00
日本銀行	80.00
美國銀行	78.00

### 港滙指數

項目	指數
滙豐銀行	100.00
渣打銀行	98.50
德華銀行	95.00
橫濱正金	92.00
華比銀行	90.00
荷蘭銀行	88.00
法國銀行	85.00
德國銀行	82.00
日本銀行	80.00
美國銀行	78.00

### 經濟漸轉佳

### 港利率不變

【本報訊】據最新公佈之數據顯示，香港經濟已開始轉佳，各項指標均呈現上升趨勢。然而，港幣利率目前仍維持不變，以穩定金融市場。香港政府表示，將密切關注經濟動向，並根據需要調整利率。

### 本週股市行情表

項目	最高價	最低價
滙豐銀行	100.00	98.50
渣打銀行	98.50	97.00
德華銀行	95.00	93.50
橫濱正金	92.00	90.50
華比銀行	90.00	88.50

### 本週股市行情表

項目	最高價	最低價
滙豐銀行	100.00	98.50
渣打銀行	98.50	97.00
德華銀行	95.00	93.50
橫濱正金	92.00	90.50
華比銀行	90.00	88.50

### 本週股市行情表

項目	最高價	最低價
滙豐銀行	100.00	98.50
渣打銀行	98.50	97.00
德華銀行	95.00	93.50
橫濱正金	92.00	90.50
華比銀行	90.00	88.50

### 子占元

子占元先生，現已加入黃和先生所領導之新行政會，並擔任專責產地業務。子占元先生為著名實業家，此次加入該會，將對該會之業務產生重大影響。黃和先生表示，子占元先生之加入，將使該會之業務更加完善，並對產地業務產生積極影響。

### 本週股市行情表

項目	最高價	最低價
滙豐銀行	100.00	98.50
渣打銀行	98.50	97.00
德華銀行	95.00	93.50
橫濱正金	92.00	90.50
華比銀行	90.00	88.50

### 本週股市行情表

項目	最高價	最低價
滙豐銀行	100.00	98.50
渣打銀行	98.50	97.00
德華銀行	95.00	93.50
橫濱正金	92.00	90.50
華比銀行	90.00	88.50

### 本週股市行情表

項目	最高價	最低價
滙豐銀行	100.00	98.50
渣打銀行	98.50	97.00
德華銀行	95.00	93.50
橫濱正金	92.00	90.50
華比銀行	90.00	88.50



# MINGLES

電視紅舞星表演

隨着十月的來臨，全香港最特別「士高」MINGLES也展開十月攻勢。情前總統「紅星」是每星期日，星期五隆重表演最新DISCO舞步，這些紅舞星不但自己表演，並且還指點嘉賓共舞，該廠前往「士高」尋樂的最好去處。今天是週末假期，下星期二（本月九日）你不妨前往尖沙咀咀咀，那麼你一定對「紅星」演出是讚不絕口，如果你喜歡的話，還可邀請這些紅舞星共舞，其樂融融。

尋樂的人士表示：MINGLES的唱片，由紐約寄來，最新最好，多位美麗的公關小姐，為你伴舞，最甜和氣，都稱其他「士高」不同。

男仕們前往「MINGLES」遊樂，每位祇收五十元，可獲兩種飲品享受，由星期日至星期四僅待女賓，只收半價。

星期四香港待女賓，全港最特別DISCO的MINGLES展開十月攻勢，節目豐富，你妨去嘗試這最新，最刺激的享受吧！（夜遊人）

美麗宮酒樓夜總會

滿漢精華受歡迎

**翡翠席、鑽石席、黃金席**

尖沙咀美蘭宮酒樓  
夜總會推出「滿漢精華」  
「奇筵，大受中外顧客  
好評，咸認確有「滿漢  
」的好處，而沒有一滴  
」弊處，難怪推出該  
項筵宴之後，上流社會  
人士惠顧者衆。

美蘭宮大酒樓夜總  
會「滿漢精華」，計有  
翡翠席，鑽石席，黃  
金三席，分列如下：

翡翠席：銀十席，紅下  
一席。  
鑽石席：銀十席，紅下  
一席。  
黃金席：銀十席，紅下  
一席。

（兩大熱菜）  
（慈子待母，鮮雞笋  
翅子，佛跳牆，原隻鮑  
翅，一品高，椒鹽原隻  
鮑十只，清蒸游水鯉，  
華士龍焗海參，鮮蝦銀  
絲卷，脆皮炸子雞，羊  
排飯，上湯水餃生麵  
粥汁原盅燉貝，羊城  
各式時果，拼盆。）

華黃金席，原價一千元  
特價七百五十元，菜  
單如左：到客四點心  
四式拼拼拼盤，（兩  
大熱菜）百花炸蟹鉗，  
鳳凰鮮魷，紅燒鰻魚  
生翅，蜜汁鮮網鮑片，  
清蒸游水青斑，原隻冬  
瓜盅，熟鴨蛋頂肉片，  
鮮荷葉飯，百年好運，  
香脆伊麵，精美點心  
（食客）

西沙律大龍蝦，  
竹笙燴耳朥，  
雙汁泡龍蝦球。高  
統燒鴨，紅玉鮮網鮑  
片，香脆石岐乳豬，  
椒芒大蝦，清蒸美  
鱸，鴛鴦焗海狗，冰花  
上湯靚水餃，炒花枝  
窩餅等，席上美點四  
乙種龍蝦每，每  
一千六百元，菜單如  
左：  
西沙律大龍蝦，

創首宮皇洋海  
筵喜蝦龍國美

滿漢精華對石席，  
原價二千五百元，特價  
一千八百五十元，菜單如  
下：刺筆四式點心，大  
海鮮皇宮酒樓夜總會特別貴族乾宮御用四  
式，新貨五十八百元，菜心  
四式，華夏京菜四式，  
珍饈，富于多采多姿精美  
精美，有緣身心，無尚至寶  
總會，「金庫」每晚  
機，「金庫」每晚  
場特表演很突出。

國際豪華花都  
追月花燈晚會

寶島歌星立意在宋少卿海天酒樓夜總會，港時髦男女，酒後夜遊，

皮乳豬全盤，四頭蠔皇大網鮑片，上湯焗北菇，紅燒鰻，原盅太史四寶羹盅，瑤柱伴蒸海上魚皇，脆炸蠔香飯，上湯燴肉絲麵，椰盅紅棗銀耳，合時生薑二度，像生時菜生菜，精美點心

旺角國際酒樓夜會 三一二六二一  
會舉辦中秋花燈晚會  
，連晚一晚，今晚是追月，也是中秋花燈晚會，歌星演出，張德蘭與你，請定座，電話三一二〇四二四，

著名歌星演唱多采多姿  
，金歌吹奏一會  
，小野龍，沈鳳，周鳳，品晶，沈寶鳳，歌星，金孝榮，譚詩敏，紅等常演演唱，國際樂隊不停演奏。

粵曲王子尹光  
在翡翠城演唱

翡翠城夜總會生意，場面繁榮氣派，山戴地區同型場子，最好玩的一家了！本週的表演節目，「翠城」特別請商「王子」尹光擔任，晚來他的「十四世」環遊行樂，增加場面情趣不少呢！

「白馬王子」鮑立捲土重來獻歌

「白馬王子」鮑立，擁有一百多名開腔酒友侍應二百多名，假如閣下要對酒吟歌，推美疊輪，到此場合，最理想不過了。（顏如玉）

白馬王子鮑立捲土重來獻歌


「白馬王子」鮑立


# 海天酒樓夜總會

# 今晚舉行追月會

會總夜樓酒中華  
七大港台著名歌星  
長駐主唱  
新潮哈騷舊潮探戈  
輪廻演奏  
東方食堂跳舞之家  
馳名港九

九龍尖沙咀電話：687131-8



 **黑天鵝夜總會**

香港高士打道257號海天大廈地下

**音樂酒座**

每日下午四時至九時

**飲酒 聽歌 跳舞 談心**

爲本夜總會之最佳特點

女侍陪酒每小時四十元 酒水每杯十元

**全部八折優待 · 全場奉送鮮菓**

菲島七人大樂隊不停狂熱演奏  
台灣玉女丁莉莉 長駐主唱  
菲島尤物YVONNE

美麗宮酒樓

英倫瘋狂歌舞團

九時四十五分演

JIMMY & JENNY

神奇魔術

十一時四十五分演

長駐演唱  
蔡偉思  
施玲玲  
趙春香  
金翎

黎兆華大樂隊伴奏

地址：九龍彌敦道130號美麗華酒店新  
定座電話：3-696281-8

在各方面優點，與別  
同的。

不正是歌星、樂隊  
表演節目變化了大筆

此「中華」的營業成  
功是各方面合作的成功  
子）

六人樂隊不停雜音演奏  
精彩表演連場推出

女侍陪坐  
免費表演費

氣氛好。場面旺  
最多歌星★最靚侍應

特價酬賓  
九時半前入場飲品特價  
一時以後入場飲品特價

心聯會  
香港灣仔軒尼詩道三十八號  
電話：二七五二八六  
歡迎會員參加投票樂  
招待員時同  
每晚八時起至深夜三時止

裝飾豪華。冷氣最練  
 翡翠城  
 夜總會  
 地址：龍彌敦道一三七號  
 (金漢大廈九樓) (電話八七字)  
 上午十時至晚上九時  
 天天茶舞  
 全部青春女侍應為貴客服務  
 中西飲品全供  
 西品日應  
 宜格  
 晚間開始由一百零四元八角  
 二角五分：夜  
 翡翠翠十大人樂隊與奮件奏  
 六歌星輪廻主唱  
 每晚兩場精彩歌彩唱節目

# 全香港最特別 DISCO MINGLES

當然樣樣一流  
 一流音樂：  
 最新唱片  
 天天由紐約寄到  
 一流DJ：  
 (Ashton Farley)  
 一流艷侶：  
 多名美麗公關  
 為你伴舞  
 一流燈色：  
 專家精心設計  
 經常更換

現又展開  
**十月攻勢**  
 禮聘TVB紅舞星  
 每逢星期二、五  
 隆重表演最新  
 Disco 舞步  
 及指點嘉賓共舞。  
 男仕遊樂  
 祇收伍拾元，  
 包括供應  
 兩杯飲品，  
 由星期日至  
 星期四  
 優待女賓，  
 只收半價。

**BARGITY 酒城**

九龍尖沙咀新世界中心第二地庫 電話：3-698571 (十線) / 3-696925 (寫字樓)

六國飯店 鳳 陸海通有限公司屬下機構

甘露夜總會

全港獨具非洲情調夜總會

高伊江 亮莉明  
王黛妮  
長駐演唱  
一流樂隊  
隊伴奏

衛 | 妹 | 氏 | 馬 | 時  
| 麗 | 兄 | 嘉 | 正  
點 | 晚 | 午 | 粵 |  
精 | 飯 | 茶 | 菜 |  
心 | 美 | 正 | 宗 |

小經 宴大  
樂濟 會小

JAMBO

ROOM 1

電話：H-270721

海天一色  
酒樓名勝

地蘭拔崙坡拿國法與樓酒本

辦舉合聯  
夜之燈花秋中

日六月十  
晚一後最

每位入場費廿五元

夜總會內舉行幸運抽獎  
獎品豐富入場嘉賓另送  
法國拿破崙花燈一枝

中西舞踏表演  
大歌后輪迴演唱  
大名家樂隊全晚不停演奏

3-670181樓三厦大連海龍力

[illegible]



# 未來能源市場研討會

## 沙特阿刺伯堅稱

### 低油價立場不變

【華盛頓五日路透電】來自美國及石油消費國家的部長今日在一個公開研討會上，討論未來能源市場的發展。沙特阿刺伯代表在會上表示，低油價立場不變。他強調，沙特阿刺伯將繼續維持其低油價政策，以確保全球能源市場的穩定。他還表示，沙特阿刺伯將繼續與國際社會合作，以促進全球能源貿易的發展。

# 美參院情報委員會報告

## 俄是否遵守限武

### 美有信心能監聽

【華盛頓五日路透電】美國參議院情報委員會今日發表報告，指出美國對蘇聯在限制核武器方面的誠意表示懷疑。報告指出，美國有信心能監聽到蘇聯的核武器活動，並對蘇聯在限制核武器方面的進展表示擔憂。報告還指出，美國將繼續加強其核武器監控能力，以確保全球核武器的安全。

# 美租用古巴基地

## 動行嚇威受遭未

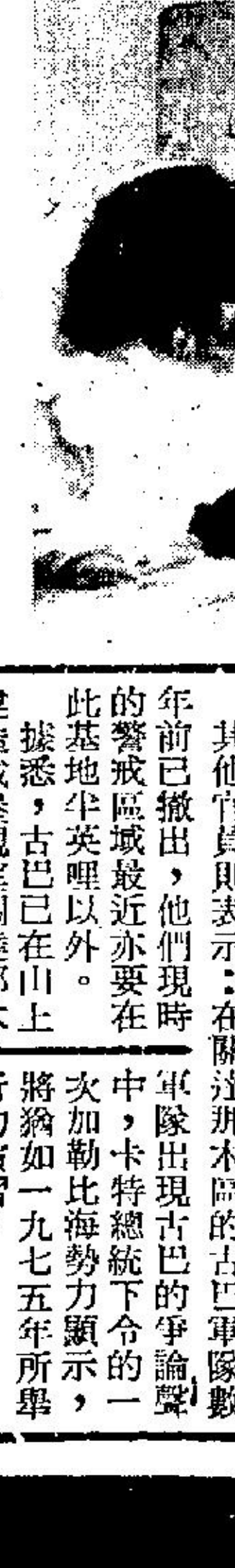
### 驟步慎謹採已但

【古巴五日路透電】美國政府今日表示，已採取謹慎步驟，租用古巴的軍事基地。美國政府表示，租用古巴基地是為了加強其在加勒比海地區的軍事力量，並對古巴的軍事行動表示警告。美國政府還表示，將繼續與古巴政府進行談判，以達成更廣泛的軍事合作協議。

# 甘肅貴州

## 乾旱成災

【波四日中央社電】甘肅、貴州兩省近日發生嚴重乾旱，造成農業損失慘重。當地政府已採取緊急措施，組織農民抗旱，並向農民提供抗旱物資。政府還表示，將繼續關注乾旱情況，並及時向農民提供援助。



# 埃及接納西奈和平計劃

## 包括美派觀察員

【開羅五日路透電】埃及政府今日表示，已接納西奈和平計劃，並同意美國派遣觀察員。埃及政府表示，將與以色列政府進行進一步談判，以達成全面的和平協議。美國政府也表示，將繼續支持埃及政府的和平努力，並提供必要的援助。

# 墨西哥宣佈

## 油價加週下

### 聲加片一亦國油他其

【墨西哥五日路透電】墨西哥政府今日宣佈，將於下週調高國內汽油價格。政府表示，調高汽油價格是為了反映國際油價的波動，並確保國內能源市場的穩定。政府還表示，將繼續關注國際油價的變化，並及時調整國內油價。

# 美國召回

## 駐韓大使

【華盛頓五日路透電】美國政府今日宣佈，將召回駐韓國大使。美國政府表示，召回大使是為了處理韓國政府近期在國際事務中的某些行為。美國政府還表示，將繼續與韓國政府進行談判，以解決相關問題。

# 世界建築業

## 美降至第五

【華盛頓五日路透電】根據最新數據，美國建築業的排名已降至第五位。這主要是由於建築業在過去幾年中面臨了嚴峻的挑戰，包括材料價格上漲和勞動力短缺等問題。建築業協會表示，將採取措施改善建築業的競爭力，並促進建築業的發展。

# 美恢復向伊朗

## 售賣軍事零件

【華盛頓五日路透電】美國政府今日表示，已決定恢復向伊朗出售軍事零件。美國政府表示，恢復向伊朗出售軍事零件是為了促進美國軍工產業的發展，並加強與伊朗的經貿往來。政府還表示，將繼續與伊朗政府進行談判，以達成更廣泛的經貿合作協議。

# 伊朗宗教領袖

## 要求石油減產

【德黑蘭五日路透電】伊朗宗教領袖今日表示，要求美國減少石油生產。宗教領袖表示，美國減少石油生產是為了保護全球環境，並促進全球能源的可持續發展。宗教領袖還表示，將繼續與美國政府進行談判，以達成更廣泛的能源合作協議。

# 日本一藥廠發現

## 殺菌潛力更加大

【東京五日路透電】日本一家藥廠今日發現了一種具有強大殺菌潛力的新藥。藥廠表示，這種新藥具有廣泛的殺菌譜，對多種細菌和病毒都具有殺滅作用。藥廠還表示，將繼續研究這種新藥的臨床應用，並促進其上市。

# 卡特今晤教宗

## 將論人權問題

【華盛頓五日路透電】美國總統卡特今日將與教宗會晤，討論人權問題。卡特表示，將與教宗就全球人權狀況進行深入交流，並尋求在促進人權方面達成共識。教宗也表示，將與卡特就如何加強國際社會對人權的保護進行討論。

# 中俄共談判

## 第五次會議

【莫斯科五日路透電】中國與蘇聯的第五次談判今日在莫斯科舉行。雙方代表就邊境安全、貿易合作等問題進行了廣泛討論。雙方表示，將繼續加強在這些領域的合作，並促進兩國關係的發展。

# 導報紙報本

## 基地潛成俄

【華盛頓五日路透電】據報，蘇聯在太平洋地區建立了一個潛艇基地。美國政府對此表示高度關注，並表示將加強在該地區的軍事部署。美國政府還表示，將繼續與國際社會合作，以確保全球海洋的安全。

# 死傷三十三人

## 發生爆炸

【倫敦五日路透電】英國今日發生一起爆炸事件，造成三十三人死亡。警方表示，爆炸發生在倫敦市中心的一個繁忙街道，目前尚未確定爆炸原因。警方還表示，將繼續調查爆炸事件，並加強對該地區的安保措施。

# 美失業人數

## 上月為減少

【華盛頓五日路透電】美國勞工部今日公佈數據，顯示上月的失業人數有所減少。勞工部表示，失業人數減少主要是由於製造業和服務業的增長。勞工部還表示，將繼續關注就業市場的情況，並採取措施促進就業。

# 日本一藥廠發現

## 殺菌潛力更加大

【東京五日路透電】日本一家藥廠今日發現了一種具有強大殺菌潛力的新藥。藥廠表示，這種新藥具有廣泛的殺菌譜，對多種細菌和病毒都具有殺滅作用。藥廠還表示，將繼續研究這種新藥的臨床應用，並促進其上市。

# 越映越旺

【華盛頓五日路透電】越南電影在國際市場上日益受歡迎，放映量不斷增加。電影業協會表示，越南電影的受歡迎主要是由於其獨特的文化背景和優秀的製作水平。協會還表示，將繼續支持越南電影的發展，並促進其國際化。

### 卡特今晤教宗

#### 將論人權問題

【華盛頓五日路透電】美國總統卡特今日將與教宗會晤，討論人權問題。卡特表示，將與教宗就全球人權狀況進行深入交流，並尋求在促進人權方面達成共識。教宗也表示，將與卡特就如何加強國際社會對人權的保護進行討論。

### 中俄共談判

#### 第五次會議

【莫斯科五日路透電】中國與蘇聯的第五次談判今日在莫斯科舉行。雙方代表就邊境安全、貿易合作等問題進行了廣泛討論。雙方表示，將繼續加強在這些領域的合作，並促進兩國關係的發展。

### 日本一藥廠發現

#### 殺菌潛力更加大

【東京五日路透電】日本一家藥廠今日發現了一種具有強大殺菌潛力的新藥。藥廠表示，這種新藥具有廣泛的殺菌譜，對多種細菌和病毒都具有殺滅作用。藥廠還表示，將繼續研究這種新藥的臨床應用，並促進其上市。

### 越映越旺

【華盛頓五日路透電】越南電影在國際市場上日益受歡迎，放映量不斷增加。電影業協會表示，越南電影的受歡迎主要是由於其獨特的文化背景和優秀的製作水平。協會還表示，將繼續支持越南電影的發展，並促進其國際化。

### 廣告

Various small advertisements for local businesses and services, including real estate, food, and entertainment.